



# Amtsblatt

## der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein

Gemeinde Bachhagel    Gemeinde Syrgenstein    Gemeinde Zöschingen

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein  
89428 Syrgenstein, Telefon 0 90 77 / 70 90, Telefax 7 09 50  
E-Mail: [verwaltung@syrgenstein.de](mailto:verwaltung@syrgenstein.de)  
Internet: [www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de)

**Mitteilungen und Anzeigen:**  
E-Mail: [amtsblatt@syrgenstein.de](mailto:amtsblatt@syrgenstein.de) oder [mayer@syrgenstein.de](mailto:mayer@syrgenstein.de)

**Dienstgebäude:** GT Landshausen, Ringstraße 35

**Besuchszeiten:** Montag bis Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr  
am Donnerstag zusätzlich von 14.00 – 18.00 Uhr  
Einwohnermelde-/Pass-/Standesamt zusätzlich  
am Dienstag durchgehend von 8.00 – 15.00 Uhr

**Druck:** Druckerei Bairle GmbH,  
89561 Dischingen, Gutenbergstraße 3, Telefon 0 73 27 / 96 01-0  
E-Mail: [daten@bairle.de](mailto:daten@bairle.de)

39. Jahrgang

Freitag, den 22. April 2016

8/2016

## Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein

### HINWEIS

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**Freitag, 06. Mai 2016**

Redaktions- und Anzeigenschluss ist am  
**Mittwoch, 03.05.2016, vormittags 11.00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung!

### Betriebsausflug

Am Mittwoch, 27. April 2016 bleibt die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein wegen des diesjährigen Betriebsausfluges geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an:  
Wasserwart, Handy: 0171 5142867 oder  
Kläranlage, Handy: 0171 9752822

Wir bitten um Verständnis.

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden gefunden und können bei der VGem.-Geschäftsstelle, Zimmer 9, abgeholt werden:

– 1 Rosenkranz (VGem.-Syrgenstein, Ringstraße 35)

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 709-0.

### Fahrplan der Kreisfahrbücherei 2016

Mittwoch, 27.04.2016

Zöschingen, Bushaltestelle	13.30 bis 14.00 Uhr
Burghagel, Feuerwehrhaus	14.10 bis 14.25 Uhr
Staufen, Feuerwehrhaus	14.35 bis 14.55 Uhr
Syrgenstein, Bushaltestelle	15.05 bis 15.40 Uhr
Landshausen, ehem. Lagerhaus	15.50 bis 16.20 Uhr
Bachhagel, Kirche	16.30 bis 16.55 Uhr
Oberbechingen, Bushaltestelle	17.05 bis 17.30 Uhr

### Fundkatze

Ein getigelter, kastrierter und tätowierter (re. Ohr HDH 13, li. Ohr HDH) ca. 3 Jahre alter Kater streunt schon seit Weihnachten in Burghagel, Brunnenweg, umher.

Wer vermisst seinen Kater?

Bitte melden Sie sich bei der VGem.-Syrgenstein,  
Tel. Nr. 709-0.



### Bayern. Die Zukunft

Oberste Baubehörde im Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr

### Ausstellung Modellvorhaben Die barrierefreie Gemeinde

vom 04.05. bis 24.05.2016 in der Geschäftsstelle der VGem. Syrgenstein, Ringstr. 35, 89428 Syrgenstein

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
und Donnerstag zusätzlich von 14.00 – 18.00 Uhr

Alle Bürgerinnen und Bürger Bayerns wollen umfassend und selbst bestimmt am gesellschaftlichen Leben teilhaben – unabhängig von ihrem Lebensalter oder einer körperlichen Beeinträchtigung.

Die Oberste Baubehörde im Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr unterstützt die bayerischen Städte und Gemeinden, die für große Bereiche des öffentlichen Raums zuständig sind. Im Jahr 2014 wurde mit Mitteln des Landes für modellhafte städtebauliche Planungen und Forschungen das Modellvorhaben „Die barrierefreie Gemeinde“ gestartet, um die daraus gewonnenen Erkenntnisse allen bayerischen Städten und Gemeinden zur Verfügung stellen zu können. Die Ergebnisse der 16 Modellgemeinden wurden 2015 ausgewertet und sind in einen Leitfaden und einen Werkbericht eingeflossen.

In der Ausstellung „Die barrierefreie Gemeinde“ werden die Erkenntnisse des Modellvorhabens zusammengefasst. Sie sollen den Städten und Gemeinden Hilfestellung geben, wenn sie sich der Herausforderung stellen, in ihrem Ort Schritt für Schritt Barrieren abzubauen.

## Schulkindbetreuungsangebot während der Pfingstferien

### – Information –

Den Anmeldebogen und weitere Informationen für die diesjährigen Pfingstferien (geplanter Betreuungszeitraum 17. – 27.05.2016) finden Sie auf unserer Homepage [www.vg-syrgenstein.de/Kinderbetreuung/Ferienbetreuung](http://www.vg-syrgenstein.de/Kinderbetreuung/Ferienbetreuung).

Wir weisen nochmals darauf hin, dass Anmeldungen ausschließlich über unseren Anmeldebogen möglich sind. Telefonische, E-Mail und/oder mündliche Anmeldungen werden nicht berücksichtigt! Bitte halten Sie die Anmeldefrist (Freitag, 29.04.2016) ein. Anmeldungen, die nach dem 29.04.2016 eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden!

Steiner, Gemeinschaftsvorsitzender 4233.10

## Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein

am Donnerstag, 28.04.2016 – 19.00 Uhr im Sitzungszimmer der VGem.-Geschäftsstelle, GT Landshausen

### Einladung und Tagesordnung:

1. Bericht des Seniorenbeirats der VGem. Syrgenstein für 2015
2. Abwasserbeseitigung Betriebsbericht 2015
3. Wasserversorgung Betriebsbericht 2015

## 4. Jahresrechnung 2015

- 4.1 Bildung von Haushaltsresten
- 4.2 Festsetzung der endgültigen Umlagen für 2015
- 4.3 Vorlage der Jahresrechnung
5. Anpassung der Verwaltungsgebühren
6. Kernwegenetz im Gebiet der VGem. Syrgenstein  
Vergabe der Planungsleistungen zur Erstellung eines Konzeptes für ein Interkommunales ländliches Kernwegenetz

## 7. Wünsche, Anträge und Mitteilungen Nichtöffentlicher Teil:

Syrgenstein, 22.04.2016

Steiner Gemeinschaftsvorsitzender

057-06

## Veröffentlichung von Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen in den standesamtlichen Nachrichten

Aufgrund von Änderungen im EDV-Verfahren werden Einwilligungen zur Veröffentlichung von Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen nicht mehr an die Standesämter des Wohnortes übermittelt. Falls eine Veröffentlichung im Amtsblatt der VG Syrgenstein gewünscht wird, ist dies von den Angehörigen selbst zu veranlassen. Einwilligungserklärungen liegen im Einwohnermeldeamt der VG Syrgenstein, Ringstr. 35, Zimmer 4, aus. Die Einwilligung kann auch gerne per E-Mail oder formlos erfolgen, jedoch nicht telefonisch.

## 2. Fotowettbewerb „Das Bachtal im Jahresverlauf“

Bereits im Jahr 2013 hat die Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein einen Fotowettbewerb mit Ausstellung der besten Einsendungen durchgeführt. Aufgrund der vielen Einsendungen soll auch dieses Jahr wieder ein Fotowettbewerb durchgeführt werden.

Von den letzten Gewinnerfotos wurden 12 Fotos für einen Wand- und einen Tischkalender 2015 verwendet. Auch beim diesjährigen Fotowettbewerb sollen wieder 12 Fotos für einen Kalender für das Jahr 2017 ausgewählt werden. Außerdem benötigen wir zur Verschönerung und Ausgestaltung unserer Website [www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de) viele aktuelle Fotos rund um die VGem. Syrgenstein.

Wir möchten auf diese Weise die Schönheit unserer Landschaft und die Vielfalt unserer Gemeinden aus Ihren Blickwinkeln erleben- und darstellbar machen. Egal ob Mensch, Tier, Ereignis, Fest oder Naturschönheiten – werden Sie kreativ und zeigen Sie uns „Ihr Bachtal“.

Es können pro Teilnehmer/in max. 4 Digitalfotos eingesandt werden. Einsendefrist: 31.08.2016

So nehmen Sie am Wettbewerb teil:

- Senden Sie eine E-Mail an: [westhauser@syrgenstein.de](mailto:westhauser@syrgenstein.de)
- Fügen Sie Ihre Fotos ein. Soweit möglich, sollten die Bilder per E-Mail im JPG-Format eingereicht werden (Dateigröße max. 5 Megabyte)
- Zu jedem eingereichten Foto bitten wir um folgende Angaben: Titel des Fotos/Aufnahmedatum/Ort der Aufnahme
- Geben Sie in der E-Mail Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer an (wichtig für die Prämierung!)
- Bestätigen Sie, die Teilnahmebedingungen zu akzeptieren

Unter allen Fotos vergeben wir pro Gemeinde als  
1. Preis = 100 €, 2. Preis = 75 €, 3. Preis = 50 €

### Teilnahmebedingungen:

Der/die Teilnehmer/in versichert, dass er oder sie über alle Rechte am eingereichten Bild verfügt, die uneingeschränkten Verwertungsrechte aller Bildteile hat, dass das Bild frei von Rechten Dritter ist sowie bei der Darstellung von Personen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden. Sollten dennoch Dritte Anspruch wegen Verletzung ihrer Rechte geltend machen, so stellt der/die Teilnehmer/in den Veranstalter von allen Ansprüchen frei.

Sie stimmen mit Einreichung Ihrer Bilder der Übertragung der Nutzungsrechte an die Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein sowie den Mitgliedsgemeinden zu. Diese sind somit berechtigt, die eingesandten Fotos uneingeschränkt in Ausstellungen zu zeigen und für Werbe- oder PR-Zwecke ohne Rücksprachen zu verwenden oder zu veröffentlichen. Sie bleiben aber weiterhin Urheber Ihrer Aufnahme.

Es wird bestätigt, dass die auf den Bildern gezeigten Personen mit der Publikation einverstanden sind. Ausnahme: Öffentlicher Raum und Gruppenfotos  
Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen!



# Jugendtreff Bachtal

## Jugendcafé Timeout Bachhagel

Das Jugendcafé in Bachhagel wird immer einladender und gemütlicher.

Das Café für Jugendliche im Bachtal bietet schon lange eine Küche, Sofas zum Chillen und Abhängen, eine Musikanlage, Tischtennis und Tischkicker. Jetzt NEU gibt es auch einen Billardtisch, der zum gemütlichen Spielen mit Freunden einlädt.



Das Jugendcafé ist für jedermann zu den Öffnungszeiten zugänglich und kann ohne Verpflichtung genutzt werden. Es ist also perfekt, wenn man nicht weiß wo man hin soll, sich irgendwo in Ruhe mit seinen Freunden treffen will und einfach mal die Seele baumeln lassen will.

Die Räumlichkeiten bieten viel Platz, wo man sich auch in Ruhe zurückziehen kann, den Computer benutzen oder mit W-LAN ein paar Spiele spielen kann.

Die Öffnungszeiten vom zentral in Bachhagel gelegenen Jugendcafé (Kirchplatz 2) sind aktuell dienstags von 16.00 – 19.00 Uhr (ab 10 Jahre) und freitags von 15.00 – 20.00 Uhr (ab 12 Jahre). Nach den Pfingstferien (Beginn 01. Juni) hat das Jugendcafé immer am Mittwoch anstatt am Dienstag geöffnet (ab 10 Jahre).

Am Dienstag bieten wir auch Jüngeren die Chance das Jugendcafé kennenzulernen und sich mit Freunden die Zeit zu vertreiben.

Also egal ob du 11, 15 oder 18 Jahre alt bist, komm vorbei und genieße Deine Freizeit!!!

### Pfingstferien:

Mi., 18.05.2016, 14.00 Uhr Schlauchbootfahren durchs Eselsburger Tal!

Auch dieses Jahr möchten wir wieder gemeinsam eine Bootstour durchs Eselsburger Tal anbieten. Genauere Infos findet Ihr auf unserer Homepage der VGem oder direkt bei uns im Jugendtreff. Für die Teilnahme sind eine Anmeldung und eine Einverständniserklärung der Eltern notwendig.

Do., 19.05.2016 Übernachtung im Jugendcafé mit aktionsreichem Programm

Wir treffen uns ab 15.00 Uhr im Jugendcafé Bachhagel um dort gemeinsam zu übernachten. Neben Grillen und einem DVD-Abend werden wir verschiedene Spiele vorbereiten.

Nähere Infos gibt's auf der Homepage der VGem oder direkt bei uns im Jugendcafé. Für die Teilnahme sind eine Anmeldung und eine Einverständniserklärung der Eltern notwendig.

### Hinweis:

Nach Pfingsten findet ein offenes Tanzprojekt für alle tanz- und musikbegeisterten Jugendlichen im Bachtal statt. Es handelt sich hierbei um ein offenes Angebot, das nach Lust und Laune genutzt werden kann. Das Programm und die Tanzangebote richten sich nach den Vorlieben und Wünschen der Teilnehmer und wird von Nadine Erath locker und individuell gestaltet. Bei Interesse meldet Euch telefonisch unter der Nummer 0176 11219817 oder per E-Mail an [Jugendtreff.bachtal@gmx.de](mailto:Jugendtreff.bachtal@gmx.de). Das Tanzvergnügen wird am Dienstag, dem 31. Mai beginnen und dann voraussichtlich immer dienstags von 16.00 – 18.00 Uhr im Foyer der Bachtalhalle stattfinden.

## Öffnungszeiten des Jugendcafés „Timeout“ in Bachhagel und des Jugendtreffs Syrgenstein

### **Dienstags 16.00 Uhr – 19.00 Uhr:**

Offener Treff in **Bachhagel** mit verschiedenen möglichen Aktionen.

### **Freitags 15.00 Uhr – 20.00 Uhr:**

Offener Treff in **Bachhagel** mit verschiedenen möglichen Aktionen

Zu den Öffnungszeiten sind alle Jugendlichen ab dem Jahrgang 2004 herzlich eingeladen den Jugendtreff zu besuchen!

### **Kontakt:**

- Nicky Schönbrod, Tel. 0176 11219844
- Marius Andres, Tel. 0176 11219831
- Nadine Erath, Tel. 0176 11219817
- Julia Schneid, Tel. 0176 11219852
- E-Mail: [Jugendtreff.Bachtal@gmx.de](mailto:Jugendtreff.Bachtal@gmx.de)
- VGem.: <http://www.vg-syrgenstein.de/jugendzentrum-bachtal.html>
- Facebook.com: Jugendtreff Bachtal

**An die Vereine:** Aktuelle Veranstaltungen, Aushänge oder Flyer können gerne an uns per E-Mail, persönlich zu den Öffnungszeiten oder in unseren Briefkasten in Syrgenstein weitergeleitet werden. Wir verteilen diese dann gern an die Jugendlichen und hängen sie an unser schwarzes Brett.

## Freinacht zum 01. Mai

Liebe Eltern, liebe Kinder und Jugendliche, am 30.04.2016 steht wieder die Freinacht (Nacht zum 01. Mai) vor der Tür. Selbstverständlich gehören in dieser Nacht kleine Mairscherze – schon aus Tradition – dazu. Wir möchten Sie allerdings wie jedes Jahr darum bitten, wie in den vergangenen Jahren darauf zu achten, dass – insbesondere von Kindern und Jugendlichen – keine Sachbeschädigungen begangen werden. Das Verwenden von Senf, Ketchup, Mayonnaise, Eiern, Zahnpasta

usw. kann zu Beschädigungen, z. B. an IHREN Fahrzeugen, Hauswänden etc. führen. Der Ärger über solche „Scherze“ ist für alle, sowohl Betroffene als auch Beteiligte, dann vorprogrammiert.

Bitte rufen Sie sich dies ins Bewusstsein, bevor Sie Ihren Nachwuchs mit diesen LEBENSMITTELN „ausstatten“.

Wir danken Ihnen schon jetzt für Ihre Voraussicht und Ihr Verständnis, hoffen auf Ihre Mithilfe und wünschen Ihnen eine schöne Nacht in den 01. Mai!





# Senioren



## Seniorentanz im Schützenheim Bachhagel

Der Seniorenbeirat lädt Sie herzlich ein, zum Seniorentanz am Mittwoch, 04.05.2016 um 14.30 Uhr in das Schützenheim Bachhagel. Alleinunterhalter Gerhard aus Gundelfingen spielt zum Tanzen, Schunkeln und Mitsingen auf. Wir würden uns freuen, Sie wiederum begrüßen zu können. Um die Planung zu erleichtern, bitten wir Sie um Ihre Anmeldung.

Anmeldung bei Frau Zink-Edelmann, Handy 0160 90924985.

## Fahrt nach Augsburg zum Weißwurstessen in Baidlkirch und Botanischer Garten in Augsburg

Am Donnerstag, 02.06.2016 plant der Seniorenbeirat eine Fahrt nach Baidlkirch zum Weißwurstessen in einem für diesen Zweck umgebauten Stadel. Es können auch Wiener oder Debreziner gegessen werden. Wir werden gegen 10.00 Uhr in Baidlkirch ankommen. Dort ist ein Aufenthalt bis 12.00 Uhr vorgesehen. Danach machen wir uns auf den Weg nach Augsburg zum Botanischen Garten. Es gibt dort auch ein Lokal, in dem Kaffee getrunken oder andere Speisen verzehrt werden können. Die Rückfahrt ist gegen 17.00 Uhr vorgesehen.

Abfahrtszeiten:

8.00 Uhr in Oberbechingen (Unterbechinger Str.)

8.05 Uhr in Burghagel (Gemeindehaus)

8.10 Uhr in Bachhagel (VR-Bank Donau-Mindel)

8.15 Uhr in Landshausen (Bürgerhaus)

8.20 Uhr in Syrgenstein (Bachtalhalle)

8.25 Uhr in Staufen (Mödle)

Der Fahrpreis mit Eintritt im Botanischen Garten beträgt 13,00 €. Anmeldungen beim Bürgerservice Bachtal – Andrea Zink-Edelmann, Handy 0160 90924985 oder – [bürgerservice@syrgenstein.de](mailto:bürgerservice@syrgenstein.de)  
Die Anmeldung ist erst nach erfolgter Bezahlung gültig und damit reserviert.

## Senioren-Programm 2016 Winter-Frühling

- Termine:
- 04.05.2016 Seniorentanz** in Bachhagel
  - 25.05.2016 Begehung des Weges** „Sinnereich“
  - 02.06.2016 Fahrt nach Augsburg**  
Weißwurstessen in Baidlkirch und Botanischer Garten
  - 15.06.2016 Fahrt mit dem Moosduck** (Bächingen)
  - 29.06.2016 Stadtbesichtigung** in Wertingen
  - 13.07.2016 Zugfahrt** nach Regensburg
  - 27.07.2016 Radtour** in der Region

## Bürgerservice Bachtal:

Die Sprechzeiten sind Montag, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und Donnerstag, 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft, Ringstr. 35, 89428 Syrgenstein.

Die Ansprechpartnerin ist Frau Zink-Edelmann.

Handy 0160 90924985, E-Mail: [buergerservice@syrgenstein.de](mailto:buergerservice@syrgenstein.de)



**Bund der Selbständigen -  
Gewerbeverband Bayern e.V.  
Ortsverband Bachtal**

Neuer Vorstand (von links):

Ingo Hellstern (Kassierer) Virgolia Gäbke (1. Vorsitzende)

Birgit Bauer (Schriftführerin) Bernd Kulik (2. Vorsitzender)



# Gemeinde Bachhagel

## Aufstellung der Dorfmaibäume

Bachhagel am Samstag, 30.04.2016

Maibaumaufstellung durch die FFW Bachhagel  
Maibaumhock am Samstag, 30.04.2016 ab 16.00 Uhr

Burghagel am Freitag, 29.04.2016

18.30 Uhr Gemeindehaus  
Maibaumaufstellung durch die FFW Burghagel

Oberbechingen am Samstag, 30.04.2016

18.00 Uhr An der Wette  
Maibaumaufstellung durch die FFW Oberbechingen

## Bürgermeistersprechstunden

Montag, 25.04.2016

entfällt die Bürgermeistersprechstunde

Montag, 02.05.2016

19.30 – 20.30 Uhr Rathaus Bachhagel

Az.: 0241.41

## Aus dem Protokoll des Gemeinderates vom 12.04.2016

### Behandlung von Baugesuchen

Zum Bauantrag auf Errichtung von überdachten Stellplätzen auf Gemarkung Burghagel wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Dem Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Vorderer Bau“ bezüglich Überbau der Baugrenze durch ein geplantes Carport auf Gemarkung Bachhagel, wurde zugestimmt. Die beantragte Befreiung kann somit nach pflichtgemäßem Ermessen erteilt werden.

Zum Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf Gemarkung Bachhagel wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

### Gewässer III. Ordnung, Zwergbach

Vergabe der Planung für die Modifikation der „Machbarkeitsstudie Hochwasserfreilegung im Einzugsgebiet des Zwergbaches“ vom November 2004 und des „Gewässerentwicklungsplanes“ aus dem Jahr 2006 zu einem integralen Hochwasserschutzkonzept

Die Gemeinden Bachhagel und Syrgenstein haben 2004 zusammen mit der Gemeinde Haunsheim eine Hochwasserstudie erstellen lassen. Die Studie beinhaltete seinerzeit noch nicht den später geforderten Klimafaktor.

Nach Fertigstellung und Ermittlung der Überschwemmungsgebiete für ein hundertjähriges Hochwasser (HQ 100) für den gesamten Zwergbach im Landkreis Dillingen können wir die detaillierte Berechnung für den Gemeindebereich Bachhagel und Syrgenstein überarbeiten. Das Ergebnis wird sein, aufgrund der neuen Daten, entsprechende Schutzmaßnahmen/Rückhaltungen aufzuzeigen.

Im Jahr 2015 wurde in mehreren Gesprächen mit dem Wasserwirtschaftsamt Donauwörth die Vorgehensweise abgestimmt und ein Leistungskatalog erstellt. Die Verwaltung hat von drei Fachbüros Angebote eingeholt. Die Maßnahme wurde vom Wasserwirtschaftsamt Donauwörth bei der Regierung von Schwaben zur

Förderung angemeldet. Diese wurde bestätigt und eine Förderung beim Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz befürwortet.

Die Studie wird noch voraussichtlich mit 75 % gefördert (Fördersatz alte RZWas).

Der verbleibende Eigenanteil der Gemeinden Bachhagel und Syrgenstein wird laut Beschluss nach dem Schadenspotential (wie viele Schäden werden bei einem Hochwasser HQ 100 in den Gemeinden verursacht) aufgeteilt. Derzeitiger Stand ist Bachhagel 1/3 und Syrgenstein 2/3 der Kosten. Vorbehaltlich der RZWas 2016 und der Erteilung einer vorzeitigen Baufreigabe wird der Auftrag an das Ingenieurbüro Arnold Consult, Kissing zum Angebotspreis von 42.483,00 € einschließlich Nebenkosten und 19 % MwSt. vergeben.

### Wasserprojekt Bachhagel

– Vergabe der Tiefbauarbeiten

Vom Landschaftsarchitekten Andreas Walter, Westhausen erfolgte am 08.03.2016 eine beschränkte Ausschreibung der Garten- und Landschaftsbauarbeiten. 14 Firmen wurden angeschrieben. Von 5 Firmen gingen am 23.03.2016 Angebote ein. Der Gemeinderat vergab die Ausführung der Garten- und Landschaftsbauarbeiten an den günstigsten Bieter, die Fa. Hötsch aus Herbrechtingen zum Bruttoangebotspreis von 56.263,25 €.

### Kernwegenetz – Sachstand

Am 17.02.2016 wurden die Planungsleistungen zur Erarbeitung eines Kernwegenetzkonzeptes ausgeschrieben. Fünf Planungsbüros wurden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Zwei Büros haben am Abgabetermin 18.03.2016 ein Angebot abgegeben. Die Fa. Wipfler Plan aus Nördlingen hat das wirtschaftlichste Angebot unterbreitet. Die Vergabe erfolgt am 28.04.2016 durch die Gemeinschaftsversammlung. Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis zur Kenntnis.

### Wünsche, Anträge und Mitteilungen

Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen (GR-Sitzung vom 15.03.2016)

Genehmigung von Urkunden

Der Gemeinderat genehmigte

- zwei Urkunden über Verkauf von Bauplätzen im Baugebiet „Mittelweg III“, Gemarkung Oberbechingen
- drei Urkunden über Verkauf von Bauplätzen im Baugebiet „Am Schulberg“, Gemarkung Bachhagel
- eine Urkunde über den Verkauf einer Fläche im Gewerbegebiet „Hungerwiesgraben“, Gemarkung Bachhagel
- eine Urkunde über den Kauf von Flächen.

Nach weiteren Wünschen, Anträgen und Mitteilungen schloss sich ein nichtöffentlicher Teil den Beratungen an.

### Baumaßnahme in der Schützenstraße

Ab 22. bzw. 25.04.2016 startet eine Baumaßnahme der EnBW ODR in Bachhagel, Schützenstraße/ St.-Georg-Straße.

Verlegung von 20 kV Leitung. Die Arbeiten werden von der Firma Ortwein-Bau ausgeführt für die Dauer von ca. 3 Wochen.

Wir bitten um Beachtung.

## Aufstellung der Dorfmaibäume

### Landshausen am 30.04.2016

17.00 Uhr Maibaumaufstellung durch die FFW Landshausen, anschließend Maifest der Eintracht Landshausen im Feuerwehrhaus

### Syrgenstein am 30.04.2016

17.00 Uhr an der Syrgensteiner Bachtalhalle durch die FFW Syrgenstein, anschließend Maihock in der Bachtalhalle Syrgenstein

### Staufen am 30.04.2016

17.00 Uhr Umzug, Abmarsch beim Holzbau Stutzmiller anschließend  
17.30 Uhr Maibaumaufstellung durch die FFW Staufen, danach Maifest

Die örtlichen Vereine werden gebeten, das Aufstellen, die Abwicklung und die Umrahmung in gewohnter Art zu gestalten.

## Bürgermeistersprechstunden

### Donnerstag, 28.04.2016

17.00 – 18.00 Uhr VGem.-Geschäftsstelle Landshausen

### Donnerstag, 05.05.2016 (Christi Himmelfahrt)

entfällt die Bürgermeistersprechstunde

Az.: 0241.41

## Osterbrunnen in Landshausen

Das Osterbrunnenteam bedankt sich für die schonende Behandlung unserer Osterbrunnen-Anlage.  
Den Kindergartenkindern für die schön bemalten Eier sowie für die Spenden ein herzliches Dankeschön.



Gemeinde Syrgenstein

## Nachruf

Die Gemeinde Syrgenstein trauert  
mit den Angehörigen um

## Franz Hummel

Von 1952 bis 31. Dezember 1979 war Herr Franz Hummel im Gemeinderat der Gemeinde Staufen zum Wohle der Allgemeinheit engagiert.

Vom 01. Juni 1979 bis 31. Dezember 1979 hatte er das Amt des ersten Bürgermeisters inne.

Außerdem war Herr Hummel vor der Gebietsreform langjähriger Kassenverwalter der Gemeinde Staufen.

Dem Verstorbenen gilt unser Dank  
und unsere Anerkennung.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für den Gemeinderat und die Gemeinde Syrgenstein  
Bernd Steiner, Erster Bürgermeister

## Aus dem Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 22.03.2016:

### Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2016

#### – Beratung und Beschlussfassung

Der Gemeinderat beschloss die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan einschließlich seiner Anlagen für das Jahr 2016 entsprechend dem Entwurf vom 22.02.2016. Der Verwaltungshaushalt schließt mit einem Überschuss (Zuführung zum Vermögenshaushalt) in Höhe von 400.000 € ab. Die gesetzliche Mindestzuführung in Höhe der ordentlichen Tilgung mit 150.000 € wird überschritten.

Im Vermögenshaushalt 2016 werden neben der Zuführung vom Verwaltungshaushalt in Höhe von 400.000 € folgende weitere wesentliche Einnahmen veranschlagt:

• Entnahme allgemeine Rücklage	1.124.000 €
• Kreditaufnahme	960.000 €
• Zuschüsse Jugendzentrum mit Außenbereich	442.000 €
• Zuschüsse Städtebauförderung	461.000 €
• Investitionspauschale	126.000 €
• Verkauf Grundstücke	100.000 €
• Zuschuss für Wasserprojekt Bachtalhalle	77.000 €

Auf der Ausgabenseite sind für folgende wesentlichen Maßnahmen Ausgaben in 2016 veranschlagt:

• Neubau Mietwohnungen	1.600.000 €
• Maßnahmen Städtebauförderung	603.000 €
• Jugendzentrum mit Außenbereich	652.000 €
• Wasserprojekt Bachtalhalle	173.000 €

In der Haushaltssatzung im Jahr 2016 ist eine Kreditaufnahme 960.000 € vorgesehen. Der voraussichtliche Schuldenstand beträgt zum Jahresende 2016 rd. 2,022 Mio. € (557 € je Einwohner). Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden mit 707 € je Einwohner wird somit unterschritten. Der voraussichtliche Stand der allgemeinen Rücklage beträgt zum Jahresende voraussichtlich rd. 897.000 €.

### Gewässer III. Ordnung, Zwergbach

Vergabe der Planung für die Modifikation der „Machbarkeitsstudie Hochwasserfreilegung im Einzugsgebiet des Zwergbaches“ vom November 2004 und des „Gewässerentwicklungsplanes“ aus dem Jahr 2006 zu einem integralen Hochwasserschutzkonzept

Die Gemeinden Bachhagel und Syrgenstein haben 2004 zusammen mit der Gemeinde Haunsheim eine Hochwasserstudie erstellen lassen. Die Studie beinhaltet seinerzeit noch nicht den später geforderten Klimafaktor. Nach Fertigstellung und Ermittlung der Überschwemmungsgebiete für ein hundertjähriges Hochwasser (HQ 100) für den gesamten Zwergbach im Landkreis Dillingen können wir die detaillierte Berechnung für den Gemeindebereich Bachhagel und Syrgenstein überarbeiten. Das Ergebnis wird sein, aufgrund der neuen Daten, entsprechende Schutzmaßnahmen/Rückhaltungen aufzuzeigen.

Im Jahr 2015 wurde in mehreren Gesprächen mit dem Wasserwirtschaftsamt Donauwörth die Vorgehensweise abgestimmt und ein Leistungskatalog erstellt.

Die Verwaltung hat von drei Fachbüros Angebote eingeholt. Die Maßnahme wurde vom Wasserwirtschaftsamt Donauwörth bei der Regierung von Schwaben zur Förderung angemeldet.

Diese wurde bestätigt und eine Förderung beim Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz befürwortet.

Die Studie wird noch voraussichtlich mit 75% gefördert (Fördersatz alte RZWAs).

Der verbleibende Eigenanteil der Gemeinden Bachhagel und Syrgenstein wird laut Beschluss nach dem Schadenspotential (wie viele Schäden werden bei einem Hochwasser HQ 100 in den Gemeinden verursacht) aufgeteilt.

Derzeitiger Stand ist Bachhagel 1/3 und Syrgenstein 2/3 der Kosten.

Vorbehaltlich der RZWas 2016 und der Erteilung einer vorzeitigen Baufreigabe wurde der Auftrag an das Ingenieurbüro Arnold Consult, Kissing zum Angebotspreis von 42.483,00 € einschließlich Nebenkosten und 19 % MwSt. vergeben.

### **Austausch der Wasserleitung in der Heimgartenstraße in Landshausen im Zuge des Ausbaus der EnBW ODR mit Gas, Strom und Flatliner**

Die Hauptwasserleitung incl. der Hausanschlüsse in der Heimgartenstraße soll im Zuge der Baumaßnahmen der EnBW ODR (Gas, Strom, Flatliner) ausgetauscht werden.

Die Fa. Ortwein wird mit den Erdarbeiten und die Stadtwerke Giengen mit den Leitungsarbeiten beauftragt. Die Baukosten betragen netto ca. 46.864,40 €. Das Ingenieurbüro Eibl wird mit der Bauleitung beauftragt (Abrechnung nach Aufwand).

### **Antrag des FC Ballhausen auf Zuschuss**

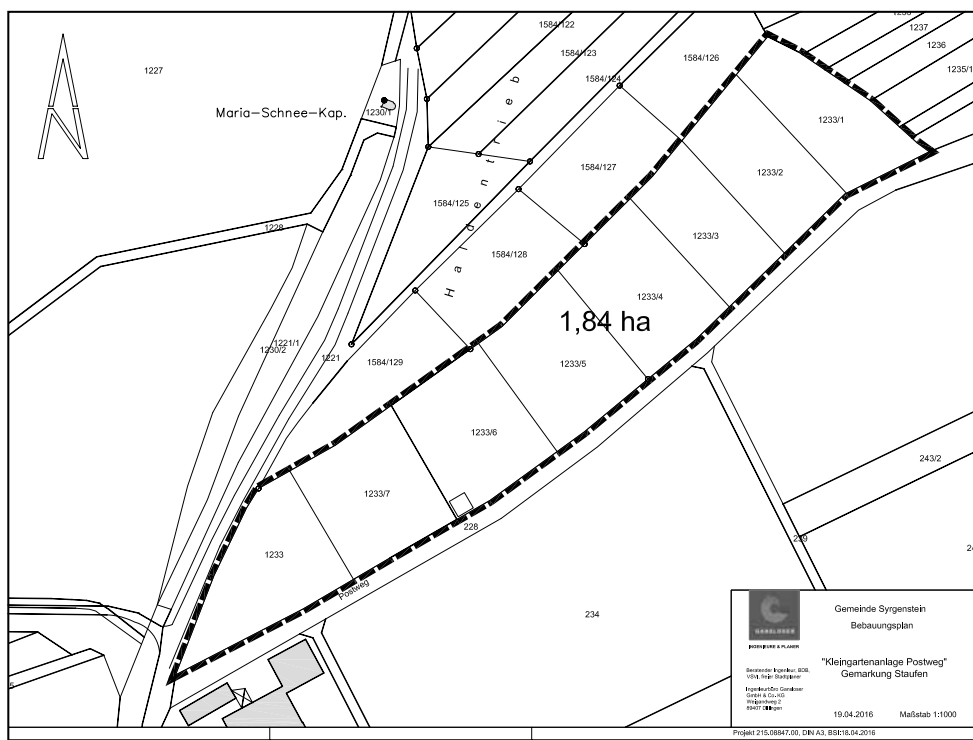
Die Gemeinde Syrgenstein gewährt dem FC Ballhausen für die Durchführung der Deutschen Meisterschaft im 3D-Bogenschießen am 13./14.08.2016 einen Zuschuss in Höhe von 3.000,- €.

Nach mehreren Bekanntgaben und Anfragen u. a. zu Themen wie Feldwege und Straßenbeleuchtung folgte ein nichtöffentlicher Teil.

0241.41

### **Aufstellung eines Bebauungsplans Kleingartenanlage „Postweg“, Staufen**

Für die bestehenden Obstgärten bei der Kapelle in Staufen soll ein Bebauungsplan mit einer Fläche von insgesamt 1,84 ha aufgestellt werden. Ziel ist es, die Nutzung der Obstgärten zu sichern und die Streuobstbestände zu erhalten.



Hierfür soll in den Gärten die Errichtung von Gartenhäusern zur Freizeitnutzung und Unterbringung von Gerätschaften zur Gartenarbeit ermöglicht werden.

Im Oktober 2015 wurde bei den betroffenen Grundstückseigentümern die Interessenslage zur Aufstellung eines Bebauungsplans abgefragt, was von allen Eigentümern befürwortet wurde.

Durch die Aufstellung des Bebauungsplans sollen die bisherigen Nutzungen (Streuobstwiesen, Kleingärten, Grillplätze, Gartenlauben) weiterhin möglich sein. Eine vorliegende Bauvoranfrage wurde vom Landratsamt wegen fehlendem Planungsrecht abgelehnt.

### **Aufstellungsbeschluss:**

Der Gemeinderat Syrgenstein hat in der Sitzung am 19.04.2016 beschlossen, einen Bebauungsplan für eine Kleingartenanlage mit der Bezeichnung „Postweg“ in Staufen aufzustellen.

Der Geltungsbereich ergibt sich aus dem Planvorentwurf des Ing.Büros Gansloser vom 19.04.2016 und umfasst die Grundstücke Fl. Nrn. 1233, 1233/7, 1233/6, 1233/5, 1233/4, 1233/3, 1233/2 und 1233/1, Gemarkung Staufen.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

### **Beteiligung der Öffentlichkeit – Öffentliche Auslegung (§ 3 Abs. 1 BauGB)**

Der Planvorentwurf zur Aufstellung des Bebauungsplans Kleingartenanlage „Postweg“, Staufen, vom 19.04.2016 liegt im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 02.05. bis 06.06.2016 in der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein, GT Landshausen, Ringstraße 35, 89428 Syrgenstein, Zimmer 9, während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme aus. Hier kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten. Während der Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung äußern und es können Anregungen vorgebracht werden.

Darüber hinaus kann der Planvorentwurf vom 19.04.2016 mit Textteil und Begründung online auf der Website der Verwaltungsgemeinschaft ([www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de)) während der Auslegungszeit eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können (§ 4 a Abs. 6 BauGB) und Anträge nach § 47 der VwGO unzulässig sind, soweit mit ihnen Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Az: 6102.24

## Aus dem Protokoll der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 05.04.2016

### Baugesuche, für welche die Genehmigungs-freistellung erteilt wurde:

Dem Bau- und Umweltausschuss wurde ein Baugesuch zum Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage in Syrgenstein bekanntgegeben, für das die Genehmigungs-freistellung erteilt wurde.

### Behandlung von Baugesuchen:

Zu einem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Staufeu und zu einer Tektur zu einem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Landshausen, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

### Wasserprojekt Syrgenstein

#### – Vergabe der Tiefbauarbeiten:

Der Bau- und Umweltausschuss vergab vorbehaltlich der Genehmigung die Ausführung der Garten- und Landschaftsbauarbeiten für das Wasserprojekt Syrgenstein an den günstigsten Bieter, die Fa. Hötzsch aus Herbrechtingen, zum Bruttoangebotspreis von 159.509,48 €.

Nach Bekanntgaben bzw. Anfragen zu den Themen Kernwegenetz und WC beim Friedhof Altenberg schloss sich ein nichtöffentlicher Teil an.

0241.41

## Bekanntmachung

Folgende Haushaltssatzung wird hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 GO amtlich bekannt gemacht:

### I. Haushaltssatzung der Gemeinde Syrgenstein für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde Syrgenstein folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit festgesetzt; er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.920.800,00 € und

#### im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 4.318.000,00 €

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 960.000,00 € festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 400 v.H.
- b) für die übrigen Grundstücke (B) 350 v.H.

##### 2. Gewerbesteuer 300 v.H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.000.000,00 € festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2016 in Kraft.

Syrgenstein, 13. April 2016

gez. Steiner Erster Bürgermeister

II. Das Landratsamt Dillingen a.d. Donau hat mit Schreiben vom 08.04.2016 (Az. 30-9410/15) den Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt in Höhe von 960.000 € nach Art. 71 Abs. 2 GO rechtsaufsichtlich genehmigt.

III. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen entsprechend Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO in der Zeit vom 25.04.2016 bis einschließlich 03.05.2016 während der allgemeinen Dienststunden in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein, Ringstr. 35, 89428 Syrgenstein-Landshausen (Zimmer 11) öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Im Übrigen wird die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für die Dauer ihrer Gültigkeit an gleicher Stelle zur Einsicht bereitgehalten.

## Informationsbrief

Sehr geehrte Eltern,

bald ist es wieder so weit und der Fotograf kommt in unser Kinderhaus.

Der Elternbeirat hat sich für die „Foto Hütte Bernstadt“ aus Langenau entschieden. Der Fotograf wird am

**Dienstag, 03.05.2016** und **Mittwoch, 04.05.2016**

im Kinderhaus sein. Ab 25.04.2016 wird eine Liste für Geschwisterfotos im Foyer ausgelegt.



Am 06.05.2016 laden wir alle Mamas zu einer kleinen Muttertagsfeier in das Kinderhaus ein. Ab 11.30 Uhr stehen für Sie ein kleiner Imbiss und Getränke im Foyer bereit.

Dann werden die Kinder Sie mit einer Kleinigkeit überraschen.

– 11.45 Uhr in den Krippengruppen Frösche und Küken

– 12.00 Uhr in der Schmetterlingsgruppe

– 12.15 Uhr in der Marienkäfergruppe

– 12.30 Uhr in der Mäusegruppe

Wir freuen uns auf ein gelungenes Fest.



Im Rahmen des Projekts „Jolinchen“ der AOK mit dem Thema „Gesunde Ernährung“ (welches wir im nächsten Kindergartenjahr durchführen), wird unser gesamtes Personal am 31.05./01.06.2016 und am 05.07./06.07.2016 geschult. Da an beiden Terminen immer die Hälfte des Personals fehlt, hat sich der Elternbeirat bereit erklärt uns zu vertreten. Vielen Dank im Voraus, denn ohne Sie wäre die Fortbildung nicht für das gesamte Personal möglich.



In unserem Jahresplan ist im April ein pädagogischer Elternabend vorgesehen. Aus organisatorischen Gründen müssen wir den Elternabend in den Juni verschieben. Pädagogischer Elternabend am 21.06.2016 um 19.30 Uhr mit Fr. Blind (Dipl.-Oecotrophologin, AOK-Ernährungsberaterin) mit dem Thema „Forschungsreise Kinderernährung“ (Kinderlebensmittel unter der Lupe). Fr. Blind ist auch die Referentin, die die Fortbildung für unser päd. Personal durchführt. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor. Eine Einladung erfolgt zeitnahe.

Mit freundlichen Grüßen Ihr Kinderhausteam



## Seniorenachmittag in der Bachtalhalle

Dank der Mithilfe von zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern konnte der älteren Generation am 17. April 2016 wieder ein unterhaltsamer Nachmittag mit einem abwechslungsreichen Programm geboten werden.

Musikalisch eröffnet wurde der Nachmittag von den beiden Preisträgerinnen beim Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ Nicole und Leonie Jooß. Nach der Begrüßung durch Herrn Bürgermeister Bernd Steiner und den geistlichen Worten von Herrn Pfarrer Schmidt und Herrn Pater Darius Hirsch sorgten Frau Conny Eberhard und Herr Franz Lanzinger mit einem Sketch für kurzweilige Unterhaltung.

Als älteste Teilnehmer besonders begrüßt und geehrt werden konnten Frau Bertha Ruzicka (Jahrgang 1919) und Herr Xaver Nuiding (Jahrgang 1925). Außerdem durfte Frau Eleonora Spreitzenbarth nachträgliche Geburtstagsglückwünsche und einen Blumenstrauß entgegennehmen.

Danach wurden die Gäste vom Musikverein Syrgenstein unterhalten und es wurden nach dem Vesper wieder mit großer Begeisterung gemeinsam einige Lieder gesungen.

Besonderen Dank sprach Herr Bürgermeister Steiner im Namen aller Anwesenden aus an die Ortsgeistlichen und an die zahlreichen Helferinnen und Helfer, die die Bewirtung übernommen hatten sowie den Spendern von ca. 40 Kuchen und Torten und allen Mitstreitern beim Unterhaltungsprogramm. Ein besonderer Dank galt Herrn Johann Dittrich, der wie in den vergangenen Jahren die Hauptarbeit bei der Organisation und Vorbereitung übernommen hatte.

Ein weiterer Dank gilt den vielen Geldspendern beim Seniorenachmittag. Dabei kam ein Betrag von über 400,- € zusammen, den wir bei der Ausstattung des Generationenparks mit einbringen wollen.

## Volkshochschule Syrgenstein Frühjahr-/Sommersemester 2016

Zu folgenden Kursen sind noch Plätze frei:

- 10 Fit von Kopf bis Fuß – Anschlusskurs,**  
Beginn 11.05.2016, 19.00 – 20.00 Uhr, 8 Abende,  
Bürgerhaus, Kursgebühr 28 €
- 15 Tabata-Training Einsteigerkurs,** Beginn 30.04.2016
- 16 Bootcamp – Schnupperkurs,** Beginn 30.04.2016
- 20 Allergien müssen nicht sein**  
am 02.06.2016 – **Neuer Termin**
- 21 Hypnose – eine Therapiemethode für Jedermann**  
am 01.06.2016 – **Neuer Termin**
- 22 Kräuterwanderung um Johann**  
am 07.06.2016 – **Treffpunkt Staufen Kapelle  
anstatt Zöschingen**
- 30 PARLIAMO ITALIANO I – Italienisch für Anfänger,**  
Beginn 02.05.2016
- 35a Kinderkochkurs – Snacks für eine Sommerparty**  
– **Kinder ab 7 Jahre** am 11.06.2016  
– **Zusatztermin**
- 41a Schmuckstücke aus Filz** am 18.06.2016  
– **Zusatztermin**
- 46a Töpferkurs – wir gestalten ein Windrad für  
Jungs und Mädels ab 8 Jahre** am 15.06. und  
07.07.2016, 15.30 – 17.30 Uhr – **Zusatztermin**
- 48 Schnitzen mit der Motorsäge** am 02.07.2016  
– **Terminänderung**

### Spezielle Angebote für Senioren

- 52 Kochkurs Fleischlos** am 17.06.2016  
(Terminänderung)

Nähere Informationen über oben genannte Kurse können Sie dem VHS-Programm Frühjahr-/ Sommersemester 2016 und im Internet unter <http://vg-syrgenstein.de/volkshochschule.html> entnehmen.

### Anmeldungen zu den Kursen

bei der VHS-Leiterin Frau Heidrun Nuiding,  
Tel. 09077 8653, Fax 09077 709-50,  
Montag bis Freitag von 8.30 – 13.00 Uhr,  
Montag und Dienstagnachmittag von 14.30 bis 16.30 Uhr  
oder E-Mail: [heidrun.nuiding@yahoo.de](mailto:heidrun.nuiding@yahoo.de)

### Hinweis:

Berufstätige im Schichtbetrieb sind herzlich willkommen.  
Sie müssen natürlich nur die halbe Kursgebühr bezahlen.

## Gemeinde Zöschingen

### Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde  
findet immer mittwochs von 19.30 – 20.30 Uhr  
im Rathaus in Zöschingen statt.

### Zu Gast in Zöschingen

war das Figurentheater Topolino aus Neu-Ulm.  
Mit ihrem Stück „Alles Rabenstark“ begeisterten  
Andreas und Brigitte Blesch ihr Publikum.  
Der Kindergarten Zöschingen veranstaltete in der  
Gemeindehalle am Vormittag eine Vorstellung für  
Kindergärten. Es freute alle sehr, dass auch die  
benachbarten Kindergärten der Einladung folgten.  
Somit wurden rund 100 Kinder in den Wald des Raben  
Socke, dem kleinen Dachs, Wolle, Stulle und Eddy dem  
Bär entführt. Doch Geschwisterkinder sollten auch in den  
Genuss kommen, so hat man kurzer Hand eine Nachmit-  
tagsvorstellung angeboten! Diese war auch ein voller Erfolg.  
Es wurden die kleinen und größeren Kinder samt Mamas,  
Papas und Großeltern mit in den Wald genommen und jeder  
konnte dem Streit um die Krone mitfeiern.  
Das Topolino-Theater hat eine lange Geschichte und die  
hervorragende Aufführung spricht natürlich nur für sich.  
Vielen Dank für einen tollen Tag!



### Kindergarten Regenbogen

#### Tag der offenen Tür

Der Termin entfällt wegen schlechtem Wetter.  
Neuer Termin wird zur gegebenen Zeit mitgeteilt.  
Danke für Ihr Verständnis.

## Maibaumaufstellung am 30.04.2016

### Freiwillige Feuerwehr Zöschingen

Am Samstag, 30.04.2016 stellt die FFW Zöschingen um 18.00 Uhr unter Mitwirkung der Original-Bachtal-musikanten den Maibaum beim Rathaus auf.

Anschließend Maifest, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Steinwinter Tobias  
Erster Bürgermeister

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bachhagel-Wittislingen

#### KW 16

##### Wochenenddienst

23.04.2016 u. 24.04.2016

Frau Dr. med. Wiesmiller/Herr Dr. med. Fink,  
Am Südring 9, Wittislingen, Tel. 09076 91444

#### KW 17

##### Mittwoch vormittags

27.04.2016

Frau Dr. med. Schreiber, Rosengarten 2, Syrgenstein,  
Tel. 09077 207

##### Mittwoch nachmittags

27.04.2016

Frau Dr. med. Wiesmiller/Herr Dr. med. Fink,  
Am Südring 9, Wittislingen, Tel. 09076 91444

##### Wochenenddienst

30.04.2016 u. 01.05.2016

Frau Dr. med. Wiesmiller/Herr Dr. med. Fink,  
Am Südring 9, Wittislingen, Tel. 09076 91444

#### KW 18

##### Mittwoch vormittags

04.05.2016

Herr Dr. med. Mackenrodt, Badstr. 23, Bachhagel,  
Tel. 09077 95950

##### Mittwoch nachmittags

04.05.2016

Frau Dr. med. Kügel, Juraweg 3, Wittislingen,  
Tel. 09076 1273

##### Donnerstag (Christi Himmelfahrt)

05.05.2016

Frau Dr. med. Kügel, Juraweg 3, Wittislingen,  
Tel. 09076 1273

##### Wochenenddienst

07.05.2016 u. 08.05.2016

Frau Dr. med. Schreiber, Rosengarten 2, Syrgenstein,  
Tel. 09077 207

**Bereitschaftsdienst unter der Woche  
erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres  
Hausarztes.**

### Arztpraxis C. Schreiber

Die Praxis ist am 06.05.2016 geschlossen.  
Am 09.05.2016 ab 7.30 Uhr sind wir wieder für Sie da.

### Praxis Dr. Keis

ist von Donnerstag, 05.05. bis Sonntag, 22.05.2016  
geschlossen.

#### Vertretung:

Frau Dr. Schreiber, Syrgenstein, Tel. 207  
Herr Dr. Mackenrodt, Bachhagel, Tel. 95950  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: siehe Amtsblatt,  
Notdienstzentrale: 116 117

### Praxis Dres. med. Schöneberger, Bergstr. 13, 89561 Dischingen

Die Praxis ist wegen Urlaub vom 02.05. bis 13.05.2016  
geschlossen.

Vertretung: Dr. med. Polarczyk, Seeweg 3,  
89561 Dischingen, Tel. 07327 5969

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Der Bereitschaftsdienst der Apotheken im Landkreis  
Dillingen dauert jeweils von 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr  
des nächsten Tages.

Samstag, 23.04.2016

Cosmas-Apotheke, Große Allee 28 a, Dillingen,  
Telefon 09071 50070

Sonntag, 24.04.2016

Vogtei-Apotheke, Badstr. 17, Bachhagel,  
Telefon 09077 1095

Samstag, 30.04.2016

Stadt-Apotheke, Herzog-Georg-Str. 76, Lauingen,  
Telefon 09072 2401

Sonntag, 01.05.2016

Schwaben-Apotheke, Kapuzinerstr. 18, Dillingen,  
Telefon 09071 2481

Donnerstag, 05.05.2016

Vogtei-Apotheke, Badstr. 17, Bachhagel,  
Telefon 09077 1095

### Der Bereitschaftsdienst der Apotheken im Landkreis Heidenheim

Den Bereitschaftsdienst der Apotheken im Kreis  
Heidenheim entnehmen Sie bitte der Anschlagtafel  
an der Vogtei-Apotheke in Bachhagel oder im Internet  
unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

### Kath. Pfarramt Bachhagel

#### Erstkommunionfeier in Bachhagel am Samstag, 23.04.2016

Herzliche Einladung an die Pfarrgemeinde zur Mitfeier!  
Ablauf:

10.00 Uhr Aufstellung bei der Sparkasse

10.15 Uhr Hl. Messe für die Erstkommunionkinder.

Die musikalische Gestaltung erfolgt durch  
die Orgelpfeifen.

16.00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

### St. Nikolaus Landshausen

#### Erstkommunionfeier am Samstag, 30.04.2016

10.00 Uhr Aufstellung bei der VG

10.15 Uhr Hl. Messe für die Erstkommunionkinder

musikalische Mitgestaltung:  
Liederkranz Landshausen

14.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

Herzliche Einladung an die Pfarrgemeinde zur Mitfeier!

## **Evang.-Luth. Gemeindehaus Bachhagel, Badstr. 5, 89429 Bachhagel**

Sonntag, 24.04.2016

10.15 Uhr Gottesdienst (Lektorin Dr. D. Roller)

Mittwoch, 27.04.2016

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Haunsheim

20.00 Uhr Bibelkreis

Sonntag, 01.05.2016

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. M. Kleiner)

Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 05.05.2016

10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in der Christuskirche  
in Lauingen. Im Anschluss herzliche  
Einladung zu einem kleinen Imbiss.

## **Standesamtliche Nachrichten**

### **Jubilare**



#### Diamantene Hochzeit

am 27.04.2016

Ehepaar Mathilde und Walter Tengler,  
GT Staufen, Bauerngasse 6, Syrgenstein

#### 91. Geburtstag

am 05.05.2016

Herr Adolf Gräble, Syrgensteinring 24,  
Syrgenstein

#### 80. Geburtstag

am 29.04.2016

Herr Alois Schmid, Heubergstr. 6, Zöschingen

am 01.05.2016

Herr Adolf Schuster, Heubergstr. 7,  
Zöschingen

am 02.05.2016

Frau Rosa Binder, Klausenweg 16, Syrgenstein

**Den Jubilaren und allen nicht genannten Jubilaren  
wünschen wir auf diesem Wege alles Gute,  
Gesundheit und persönliches Wohlergehen**

### **Geburten**



20.03.2016

Nico Kenner, Sohn von Michaela Kerler und  
Sven Kenner, Klosterstr. 12 c, Bachhagel

08.04.2016

Leni Fetzer, Tochter von Doreen und Andreas  
Fetzer, Johannesstr. 5, Syrgenstein

14.04.2016

Lian Richter, Sohn von Marina Richter,  
Eichstr. 31, Zöschingen

**Herzlichen Glückwunsch**

### **Sterbefälle**



08.04.2016

Rosa Rehm, Burghagler Str. 5, Bachhagel,  
im Alter von 87 Jahren

11.04.2016

Viktoria Schmidbauer, Bachtalstr. 3,  
Syrgenstein, GT Staufen,  
im Alter von 86 Jahren

**Herzliches Beileid**

## **Pfarreiengemeinschaft Syrgenstein**

Beratungsangebot des Sozialpsychiatrischen Dienstes  
(SpDi) der Caritas Dillingen jetzt auch im kath. Pfarr-  
heim in Syrgenstein

Der sozialpsychiatrische Dienst des Caritasverbandes  
für den Landkreis Dillingen ist eine Anlauf- u. Beratungs-  
stelle für Menschen mit psychischen Erkrankungen,  
psychischen Problemen und in seelischen Krisen.  
Die BeraterInnen haben einen umfassenden Überblick  
über vorhandene Hilfsangebote im Landkreis und  
können so bedarfsgerecht vermitteln.

Daneben bietet der SpDi auch Beratung und fachliche  
Begleitung zur Krankheitsbewältigung, geleitete  
Gesprächsgruppen, themenzentrierte Kurse sowie  
Freizeitaktivitäten und Selbsthilfegruppen durch  
ehrenamtliche Mitarbeiter an. Unsere Angebote stehen  
betroffenen Menschen, Angehörigen (im weitesten  
Sinne) oder beiden gemeinsam offen. Die Beratung  
ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht.

Durch die vom kath. Pfarramt zur Verfügung gestellten  
Räume können wir nun auch Beratung im Pfarrheim  
St. Wolfgang, Schulstr. 7 in Syrgenstein anbieten.  
Beratungstermine können über unser Dillinger SpDi-  
Verwaltungsbüro zu den regulären Geschäftszeiten  
vereinbart werden.

Kontakt und weitere Informationen:

Telefon: 09071 70579-23

E-Mail: [spdi@caritas-dillingen.de](mailto:spdi@caritas-dillingen.de)

Homepage: [www.caritas-dillingen.de](http://www.caritas-dillingen.de)

## **Albertus-Gymnasium Lauingen**

Anmeldung für das Albertus-Gymnasium Lauingen

Die Einschreibung zur Aufnahme in die fünften Klassen  
des Schuljahres 2016/2017 findet am Albertus-Gymna-  
sium Lauingen mit seinem wirtschaftswissenschaftli-  
chen, musischen und sprachlichen Zweig von Montag,  
09.05.2016 bis Donnerstag, 12.05.2016 jeweils von 8.00  
bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr sowie am  
Freitag, 13.05.2016 von 8.00 bis 12.00 Uhr im Sekretari-  
at der Schule statt. In besonderen Fällen ist die Anmel-  
dung nach Rücksprache auch außerhalb der genannten  
Öffnungszeiten möglich.

Für Grundschüler ist das Übertrittszeugnis mitzubrin-  
gen. Für Haupt-, Mittel und Realschüler erfolgt eine Vor-  
anmeldung mit dem Halbjahreszeugnis. Außerdem sind  
eine Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch und  
gegebenenfalls ein Sorgerechtsbeschluss vorzulegen.  
Die Anmeldung ist unabhängig davon, ob ein Probe-  
unterricht erforderlich ist oder nicht. Zugleich findet  
auch die Anmeldung für die Offene Ganztageschule statt.  
Um die Wartezeiten bei der Einschreibung zu verkürzen,  
kann ab 02.05.2016 eine Online-Anmeldung über die  
Homepage des Albertus-Gymnasiums vorgenommen  
werden. Die ausgedruckten Formblätter sind zur  
persönlichen Anmeldung mitzubringen.

Hinweis für Schülerinnen und Schüler, die beabsichti-  
gen, den neunjährigen Weg zum Abitur über die Mittel-  
stufe Plus – sie beginnt erst mit der 8. Jahrgangsstufe  
– zu wählen: Nach erfolgreichem Abschluss der zwei-  
jährigen Pilotphase kann die Mittelstufe Plus an allen  
Gymnasien angeboten werden.

Info über das Albertus-Gymnasium Lauingen

Tel.: (09072) 95387-0

E-Mail: [info@albertus-gymnasium.de](mailto:info@albertus-gymnasium.de)

Homepage: [www.albertus-gymnasium.de](http://www.albertus-gymnasium.de)

# Vereinsmitteilungen

## **Erste-Hilfe-Grundkurs für Führerscheinbewerber aller Klassen**

Kurs: Dillingen, Schillerstr. 3, BRK-Zentrum  
07.05.2016 ab 8.00 Uhr  
Anmeldungen Tel. 09071 79300 oder 793028  
Kursgebühr ist bei Kursbeginn zu entrichten.

## **Erste-Hilfe-Training**

Kurs: Dillingen, Schillerstr. 3, BRK-Zentrum  
11.05.2016 von 8.00 – 16.00 Uhr  
Anmeldungen Tel. 09071 79300 oder 793028

## **SV Bachhagel**

### Erinnerung

Die diesjährige Generalversammlung findet morgen,  
am Samstag, 23.04.2016 um 19.30 Uhr in der Tribüne  
des SV Bachhagel statt.  
Tagesordnung im Amtsblatt vom 24.03.2016

Anmeldungen zu den 2. Bachhagler Turniertagen 2016  
sind noch bis 08.05.2016 per E-Mail an  
svbachhagel1948@gmx.de und über das Kontakt-  
formular im Internet (svb.meinverein.de) möglich.

A b t . : F u ß b a l l

24.04.2016, 15.00 Uhr SVB – FC Unterbechingen  
30.04.2016, 15.30 Uhr SVB – SV Roggden

Die Vorstandschaft des SV Bachhagel 1948

## **Verein für Gartenbau, Natur und Umwelt Bachhagel**

Vogelwanderung am Dattenhauser Ried mit Gerald  
Fischer am 01.05.2016

Treffpunkt: Sonntag, 01.05.2016, 7.00 Uhr bei der  
RV-Bank Bachhagel. Wir bilden Fahrgemeinschaften  
und parken in der Nähe des Dattenhauser Riedes.  
Die Vogelwanderung dauert ca. 2 bis 2 1/2 Stunden.  
Im Anschluss wollen wir gemeinsam einkehren.  
Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Alle Mitglieder, aber auch Nichtmitglieder sind herzlich  
eingeladen.

Der Ausflug entfällt bei Regen!

Die Vorstandschaft

## **Musikverein „Froher Mut“ Bachhagel**

Wir möchten unsere Mitglieder darauf hinweisen,  
dass wir Ende April 2016 unter der Gläubiger-ID  
DE59ZZZ00000747844 den Jahresbeitrag abbuchen  
werden.

Die Vorstandschaft

## **Obst- und Gartenbauverein Oberbechingen**

Wir laden alle Interessierten zu einer Besichtigungsfahrt  
der Gartenpflieger in den Kreislehrgarten Weißenhorn  
herzlich ein.

Am Freitag, 24.06.2016 um ca. 17.15 Uhr (Zusteigemög-  
lichkeit Gundelfingen, Parkplatz Lidl )  
– Näheres bei Anmeldung. Anmeldung bis 20.05.2016  
bei Vorstand Penkert, Tel. 8659.

Die Vorstandschaft des OGV Oberbechingen

## **Musikverein Burghagel e. V.**

Vielen Dank an alle, die dazu beigetragen haben,  
dass unsere 3. Filmmusiknacht am 16.04.2016 zu  
einem unvergesslichen Konzertabend wurde. Danke an  
unseren Dirigenten Dietmar Lanzinger für seine hervor-  
ragende Arbeit, an alle Helfer hinter den Kulissen und  
an alle Sponsoren. Ein großes Dankeschön geht vor  
allen Dingen an alle Konzertbesucher. Wir haben uns  
wirklich sehr über Ihr zahlreiches Kommen gefreut. Es  
hat uns riesigen Spaß gemacht, für Sie zu musizieren.  
Fotos des Abends finden Sie auf unserer Homepage  
unter [www.mv-burghagel.de](http://www.mv-burghagel.de).

Die Musikerinnen und Musiker  
des Musikvereins Burghagel e. V.

## **Freiwillige Feuerwehr Burghagel e. V.**

Traditionell findet auch dieses Jahr wieder unser  
Maifest rund um das Feuerwehrheim Burghagel statt.  
Hierzu möchten wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger  
(und natürlich Freunde, Bekannte, Verwandte, Durch-  
reisende, ...) recht herzlich einladen.

Dieses Jahr wird der Maibaum bereits am Freitag,  
29.04.2016 ab 18.30 Uhr durch die Feuerwehr Burg-  
hagel aufgestellt. Im Anschluss daran wird in gewohnter  
Manier gemeinsam im Feuerwehrheim in den Mai  
getanzt. Für das leibliche Wohl und entsprechende  
Unterhaltung in geselliger Runde wird gesorgt sein.  
Wir würden uns freuen Sie bei uns in gemüthlicher  
Atmosphäre begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft der FW Burghagel

## **Eintracht Landshausen-Bachtal e. V.**

### Altpapiersammlung

Am Samstag, 30.04.2016 ab 8.00 Uhr findet im  
OT Landshausen eine Altpapiersammlung statt.  
Es werden auch Altkleider und alte Kfz- und Schlepper-  
batterien gesammelt. Mit Ihrer Spende unterstützen Sie  
unsere aktiven Fußballer!

Es bedankt sich die  
Eintracht Landshausen-Bachtal e. V.

## **FC Unterbechingen**

### Erinnerung Arbeitssamstag 23.04.2016

Wie im letzten Dorfboten schon angekündigt, werden  
wir wieder einiges auf dem Sportplatzgelände erneuern.  
Unser Hauptanliegen wird vor allem der neue Jugend-  
sportplatz sein. Hier müssen Büsche und Bäume  
zurückgedrängt werden. Des Weiteren werden wir  
unsere Fangzäune neu spannen und das Vereinsheim  
weißeln.

Über zahlreiche Unterstützung aus beiden Dorfteilen  
würden wir uns sehr freuen.

Für Verpflegung und Getränke ist natürlich gesorgt.

## **Reservistenkameradschaft Bachtal**

### Maibaumfest Landshausen

Am Samstag, 30.04.2016 um 17.00 Uhr beginnt  
das diesjährige Maibaumfest am Bürgerhaus in  
Landshausen. Die Aufstellung des Maibaums durch  
die FFW Landshausen ist um 18.00 Uhr.

Es bewirbt Sie die Reservistenkameradschaft Bachtal.  
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Ihren zahlreichen Besuch freut sich

die Reservistenkameradschaft Bachtal

## JFG Bachtal e. V.

Spiele JFG Bachtal e. V.

### A-Junioren:

Samstag, 07.05.2016, 14.00 Uhr in Altenberg  
JFG Bachtal – SV Ziertheim/Dattenhausen

### B-Junioren:

Donnerstag, 21.04.2016, 19.00 Uhr in Ettenbeuren  
JFG Kammeltal – JFG Bachtal

Sonntag, 01.05.2016, 11.00 Uhr in Landshausen  
JFG Bachtal – FC Unterbechingen

### C-Junioren:

Samstag, 23.04.2016, 14.00 Uhr in Oberbleichen  
JFG Günstaler Kickers – JFG Bachtal

Donnerstag, 28.04.2016, 18.30 Uhr in Staufen  
JFG Bachtal – JFG Region Harburg

### D-Junioren:

Freitag, 22.04.2016, 18.30 Uhr in Schretzheim  
BC Schretzheim 2 – JFG Bachtal

Donnerstag, 28.04.2016, 18.00 Uhr in Altenberg  
JFG Bachtal – TV Gundelfingen

Samstag, 30.04.2016, 14.00 Uhr in Altenberg  
JFG Bachtal – FC Lauingen 2

### E-Junioren:

Freitag, 22.04.2016, 18.00 Uhr in Landshausen  
SV Altenberg – FC Heidenheim III

Freitag, 29.04.2016, 18.00 Uhr in Niederstotzingen  
TSV Niederstotzingen – SV Altenberg

### F-Junioren:

Freitag, 22.04.2016, 18.00 Uhr in Bachhagel  
SV Bachhagel – TSV Wertingen

Freitag, 06.05.2016, 18.00 Uhr in Bachhagel  
SV Bachhagel – TSV Bissingen

Bitte unterstützen Sie unsere Jugendarbeit  
durch Ihren Besuch!

Die Vorstandschaft

## HSV Bachtal-Syrgenstein e. V.

### Maibaumaufstellung

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder, Gönner und  
Freunde zu unserer Maibaumaufstellung am 01.05.2016  
ab 10.00 Uhr zum Hundesportplatz ein.

Beginn: 10.00 Uhr mit Weißwurstfrühstück, danach  
Grillspezialitäten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft

## Heimat- und Volkstrachtenverein „Edelweiß“ e. V. Syrgenstein

Zu unserem traditionellen Hüttenfest am Donnerstag,  
05.05.2016 auf dem Gelände des Vereinsheims laden  
wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

Beginn und Bieranstich ist um 11.00 Uhr.

Näheres entnehmen Sie bitte unserer Anzeige.

Am Freitag, 29.04.2016 ab 18.00 Uhr  
Maibaumaufstellen am Vereinsheim.

Die Vorstandschaft

## Jagdgenossenschaft Staufen

Die nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossen-  
schaft Staufen findet am Samstag, 23.04.2016 um  
20.00 Uhr im Vereinsheim „Eintracht“ statt.

Die Vorstandschaft

## Musikverein „Frisch Voran“ Syrgenstein

### Einladung zum Frühlingsfest

Der Musikverein „Frisch Voran“ lädt herzlich ein!

Am Samstag, 07.05.2016 findet unser Frühlingsfest der  
Blasmusik in der Bachtalhalle statt. Mit dabei ist dieses  
Jahr der Musikverein „Frohsinn“ Oggenhausen unter  
der Leitung von Günther Winkler. Durch den Abend  
führt Georg Ried. Für das leibliche Wohl wird wieder  
bestens gesorgt sein.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr, Einlass in  
die Bachtalhalle ist ab 18.30 Uhr.

Eintrittskarten erhalten Sie im Vorverkauf für 8 €,  
an der Abendkasse 9 €. Der Eintritt für Kinder und  
Jugendliche bis 16 ist frei!

Karten sind im Vorverkauf erhältlich bei:

- allen aktiven Musikanten
- Friseursalon Haare & mehr
- Friseursalon Birle
- bei der Volksbank Syrgenstein

Auf Ihr Kommen freut sich

Ihr Musikverein „Frisch Voran“ Syrgenstein

## Musikverein Staufen e. V.

### MUSIK macht FREUDE

Einladung – Jugendvorspiel – Jugendwerbung

Der Musikverein Staufen e. V. lädt alle Musikinteressier-  
ten, alle Eltern, Großeltern, Geschwister, Musiker und  
Freunde der Musik ein zum Jugendvorspiel am Samstag,  
07.05.2016 um 14.00 Uhr im Musikerheim in Staufen.

Unsere Jungmusiker haben fleißig geprobt und wollen  
Ihnen/Euch zeigen, was sie bisher gelernt haben.

In geselliger Runde wollen wir uns musikalisch auf den  
Muttertag einstimmen – auch an Kaffee und Kuchen  
haben wir gedacht!

Im Anschluss an das Vorspiel gibt es die Gelegenheit  
für alle Interessierten, Instrumente aus der Nähe zu  
betrachten und auszuprobieren. Bei uns könnt Ihr das  
Spielen von Blasinstrumenten, wie Blockflöte, Querflöte,  
Klarinette, Saxophon, Trompete, Flügelhorn, Posaune,  
Tenorhorn, Bariton und Tuba sowie des Schlagzeuges  
erlernen. Bitte merkt Euch den Termin vor und kommt  
zum Jugendvorspiel und zur Jugendwerbung. Ihr seid  
herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Euch!

Anja Nüsseler     Martin Sing     Franz Hummel  
Jugendleiterin     stellv. Jugendleiter     1. Vorstand

## MA'cappella Konzert in Zöschingen

Konzert am Sonntag, 24.04.2016

Einlass: 17.00 Uhr, Beginn: 18.00 Uhr

Restkarten an der Abendkasse erhältlich.

MV Zöschingen e. V. Die Vorstandschaft



**VIRGOLIA GÄBKE**  
Agentur für Werbemedien

Alte Turmstr. 20

89428 Syrgenstein

Tel. 09077/95 78 77

email v.gaebke@goli-agentur.de

Werbung in Ihrer Nähe!

Foto für Personalausweis

Visitenkarten

Anzeigen

Website

Notizblöcke

Schreibgeräte





## Floristik Martina Fetzer Hermingen

Blumen für jeden Anlass  
nach Ihren Wünschen auf Vorbestellung

Friedrichstraße 17/1 · Tel. 0178 1435489

## OPUS-Abverkauf

### 500 OPUS-Artikel

T-Shirts, Pullover, Westen, Blusen, Hosen,  
Röcke und Accessoires

reduziert auf **30,-, 20,- 10,- €**

**10 % Nachlass auf alle nicht reduzierten  
Artikel von OPUS bis Samstag, 30.04.2016**

•• Modehaus  
**RÖSLE**

Marktstraße 32  
89537 Giengen  
Tel. 07322 134225

### Innovative Technik für volle Flexibilität



Logano plus GB145.  
Der neue Öl-Brennwertkessel spart viel Energie – mit Lambdasonden- und Einspritzventil-technik aus der Automobil-industrie.



Wärme ist unser Element

**Buderus**

Ihr qualifizierter Buderus-Partner

**Weber**  
Heizung · Lüftung · Sanitär  
Energie- und Solartechnik



Wir beraten Sie gerne!



89429 Bachhagel · 89537 Giengen/Brz.  
Tel. 073 22/51 26 · info@weber-haustechnik.com  
www.weber-haustechnik.com

Aus Anlass meines **90. Geburtstages** möchte ich mich recht herzlich bei allen, die an mich gedacht haben, bedanken.

Besonders bei:

Herrn Bürgermeister Steiner

Herrn Landrat Schrell

Herrn Pater Darius sowie der Kolping-Familie dem Musikverein, Gesangverein, Trachtenverein und Sportverein

Es war mir eine große Freude, die vielen Geschenke und Glückwünsche zu bekommen.

Außerdem bedanke ich mich bei meinen Kindern und Kindeskindern sowie Anverwandten und meiner Lebensgefährtin

*Erhard Lanzinger*

## REIFENSERVICE FREUND



Gewerbestr. 3 · Landshausen

Telefon: 0 90 77 / 9 10 75

### Der Heimat- und Volkstrachtenverein „Edelweiß“ e. V. Syrgenstein

veranstaltet am

**Donnerstag, 05. Mai 2016**

(Christi Himmelfahrt) sein traditionelles

## Hüttenfest

auf dem Gelände um das Vereinsheim.

Wir laden die Bevölkerung dazu recht herzlich ein.

**Beginn und Bieranstich ist um 11.00 Uhr.**

Um 14.00 Uhr erfolgen Einlagen von unserer Trachtenjugend. Ab 15.00 Uhr unterhält Sie der Musikverein „Frisch Voran“.

Lassen Sie sich mit Grillspezialitäten, Getränken, Kaffee und Kuchen von unserem Bewirtungsteam verwöhnen.

Bei schlechter Witterung findet das Hüttenfest im Vereinsheim statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Vorstandschaft

### Nächster Kompaktkurs am

**17.05.2016**

Zu jedem Kompaktkurs bieten wir  
**Erste-Hilfe-Kurse (SMU)**

FAHRSCHULE  
**MÜLLER**  
& KOLLEGEN  
Verantwortlicher Leiter Roland Hager GMBH

Bürozeiten: Montag von 17.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Alle aktuellen Termine immer  
auf unserer Internetseite:  
[www.fahrschule-mueller.de](http://www.fahrschule-mueller.de)

Giengen, Goethestraße 16  
Dischingen, Dossenbergerstraße 17

**Syrgenstein, Vordere Bergstraße 2**

*Was einen Menschen unsterblich macht, sind seine Taten  
und die liebevollen Geschichten, die es von ihm gibt.*

Der Musikverein Staufen e. V. nimmt Abschied von seinem  
Musikkameraden, Posaunisten, und Freund

### Franz Hummel



der am 14. April 2016 im Alter von 90 Jahren von uns gegangen ist.

Franz Hummel war Initiator und Gründer des Musikverein Staufen e.V.  
Er war ein „Staufener Urgestein“ und hat lange Jahre die Geschicke des  
Vereins als 1. Vorsitzender gelenkt. Er wirkte als Dirigent, Musiker und  
Ehrenvorsitzender. Seine Leidenschaft galt der Liebe zur Musik.

Wir haben ihn alle sehr geschätzt und werden sein Andenken in unseren  
Herzen bewahren!

In den Stunden des Abschieds voll Trauer und Schmerz sind unsere  
Gedanken bei seiner Familie und allen Angehörigen.



Die Vorstandschaft  
und alle Staufener Musikanten

## Frühlingsfest der Blasmusik

**Samstag, 07. Mai 2016**  
**in der Bachtalhalle Syrgenstein**



**Saalöffnung: 18.30 Uhr**  
**Beginn: 19.30 Uhr**

In der Bachtalhalle wird der Musikverein  
„Frisch Voran“ Syrgenstein gemeinsam mit  
der Gastkapelle „Frohsinn“ Oggenhausen seine  
Gäste beim „Frühlingsfest der Blasmusik“ sowohl  
mit musikalischen Leckerbissen als auch mit guter  
Bewirtung verwöhnen. Durch den Abend führt  
Georg Ried.



Karten sind im VVK für 8,00 €  
bei allen aktiven Musikern,  
im Friseursalon „Haare und  
mehr“, im Friseursalon Birle  
und bei der Volksbank in  
Syrgenstein erhältlich sowie  
an der Abendkasse für 9,00 €.   
Der Eintritt für Kinder und  
Jugendliche bis 16 ist frei!

*Freuen Sie sich auf einen Abend,  
der ganz im Sinne der Blasmusik steht.*

**Ihr Musikverein „Frisch Voran“ Syrgenstein**

## Unsere Lotto-Annahmestelle ist vom 25.05. – 29.05.2016 geschlossen.

Bitte denken Sie daran Ihren 4/5-Wochenschein  
rechtzeitig zu verlängern!

# Schenk- Elektronik

TV · HIFI · VIDEO · ELEKTRO

Schulstraße 21a · 89428 Syrgenstein

Tel. 0 90 77 / 594  
Fax: 0 90 77 / 70 89 97

## 10 Jahre Naturheilpraxis Christine Trennheuser

Medizin – Sport – Wellness  
**Naturheilpraxis Trennheuser**  
Syrgenstein – Telefon 09077 8095

### Medizin

- Augendiagnose
- Naturheilkundliche Therapieverfahren
- Homöopathie und Akupunktur
- Bioregulationsmedizin
- Energiemedizin und Phonophorese

### Sport

- Leistungsverbesserung für Wettkämpfe
- Regenerationsoptimierung
- Personal-Training v. a. für Übergewichtige
- Sportmassagen und Sporttaping

### Wellness

- TC-Medical Wellness (10 Wochen-Programm)
- Ernährungsberatung
- Verschiedene Massageangebote
- Fußreflexzonenbehandlungen
- Energiebehandlungen, Reiki, Sanjeevini
- Klangschalen- und Stimmgabelbehandlungen

15 Jahre Reiki-Lehrerin · 20 Jahre Kunstmalerin  
30 Jahre Fitnesstrainerin

### Jubiläumsangebote

- **Alle Wellnessbehandlungen 5 + 1**  
(6 buchen und nur 5 bezahlen)
- **10 % Ermäßigung** auf Reikiausbildungen  
und Reiki-Refresherkurse



...und am Ende einer Reise  
hält der Ewige die Hände,  
und er winkt und lächelt leise  
– und die Reise ist zu Ende  
(Matth. Claudius)

Staufen, im April 2016  
Bachtalstraße 3

Unsere liebe Mutter

## Viktoria Schmidbauer

geb. Trollmann  
\* 10.12.1929 † 11.04.2016

fand Erlösung, uns bleibt die Erinnerung.

In Trauer:  
**Sabine und Bettina**  
mit Familien und  
allen Verwandten

Am 29. April 2016 um 14.00 Uhr findet die Trauerfeier in  
der St. Martinskirche mit anschließender Urnenbeisetzung  
auf dem Friedhof in Staufen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir Abstand  
zu nehmen.

Was Du an Liebe uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an Dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.

Altenberg, im April 2016

In Liebe und Dankbarkeit haben wir ihrem Wunsch  
entsprechend in aller Stille im Familienkreis von  
unserer Mutter Abschied genommen.

## Berta Rettenberger

geb. Birle  
\* 10.02.1927 † 01.04.2016



In Trauer:  
**Annelie, Winfried, Susanne**  
mit ihren Familien

## STEFAN WIEST

Steinmetz und  
Steinbildhauer-Meister

Gewerbestraße 14  
89428 Syrgenstein-  
Landshausen  
Telefon 09077 91597  
Fax 09077 9501501



Wir führen alle Arbeiten  
im Bereich  
Gräber, Steintreppen, Simse  
– im Außen- und Innenbereich  
schnell und preiswert aus.

## BIERGARTEN „ADLER“

Schloßstraße 1, 89429 Oberbechingen  
Telefon: 09077 8776

### Ab sofort geöffnet

(bei schönem Wetter)

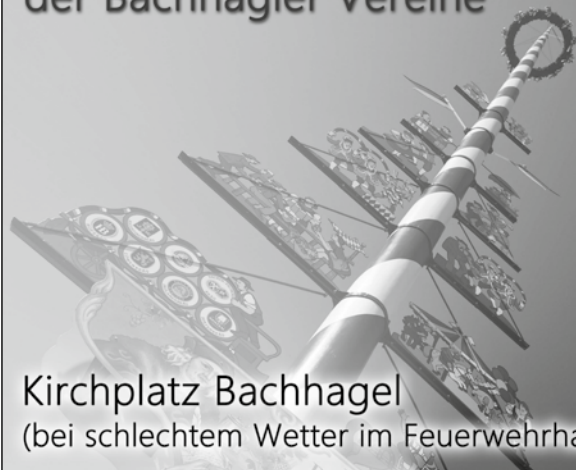
#### Öffnungszeiten ab 01. Mai 2016

- Mo. Ruhetag
  - Di. – Fr. ab 16.00 Uhr
  - Sa. ab 14.00 Uhr
  - So. und Feiertag ab 11.30 Uhr
- Telefon: 09077 8776

Auf Ihren Besuch freut sich

**Fam. Monika und Walter Müller mit Biergartenteam**

## Maibaumhock der Bachhagler Vereine



Kirchplatz Bachhagel  
(bei schlechtem Wetter im Feuerwehrhaus)

**30. April 2016, 16:00 Uhr**

FFW Bachhagel und SV Bachhagel

musikalische Unterhaltung mit dem  
MV "Froher Mut" Bachhagel

Auftritte: Musikalische Früherziehung und Kindergarten

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

## ELEKTROTECHNIK TEICHMANN

KUNDENDIENST  
INSTALLATION

GÜNTER TEICHMANN  
MEISTER ELEKTROTECHNIK  
LANGE STRASSE 6  
89429 BACHHAGEL

TEL. 0173-3 27 00 10 + FAX 09077/70041 82  
ELEKTROTECHNIK-TEICHMANN@T-ONLINE.DE

Ihr kompetenter  
Ansprechpartner

für alle Fragen bezüglich  
der modernen und  
zukunftsorientierten  
Haustechnik.



Boris Baur -  
Manuel Wiedenmann  
Wehrstrasse 1 - 89447 Zöschingen  
Mobil 0152 28810185  
Tel 07327 99798 49  
Fax 07327 99798 50  
www.bwhaustechnik.de  
info@bwhaustechnik.de







**Karl-Otto Leibersberger**  
Fachgeprüfter Bestatter

Memminger Straße 20  
89537 Giengen  
Tel. Giengen 07322 8598  
Tel. Heidenheim 07321 949100



**BESTATTUNGEN  
LEIBERSBERGER**

Das Landratsamt Heidenheim –  
Fachbereich 31 Wald und Naturschutz teilt mit:

## Flächenlosversteigerung des Forstreviers Mergelstetten

Am Mittwoch, 27.04.2016 findet in der Brauereigaststätte König in Heidenheim-Oggenhausen um 19.30 Uhr eine Versteigerung von Brennholz-Flächenlosen des Forstreviers Mergelstetten statt.

Distrikt:	Name:	Nr.:
13	Stangenhau	
<b>Abteilung:</b>	<b>Name:</b>	<b>Nr.:</b>
11	Schoppenacker	30 – 33
12	Kunigundenbühl	17 – 24
18	Tongrube	40 – 44
21	Oberer Stangenhau	45 – 47
<b>Distrikt:</b>	<b>Name:</b>	<b>Nr.:</b>
24	Osterholz	
<b>Abteilung:</b>	<b>Name:</b>	<b>Nr.:</b>
14	Dachsgruben	260 – 265
15	Sulzstück	255 – 256
21	Starkenbergr	240 – 246
<b>Distrikt:</b>	<b>Name:</b>	<b>Nr.:</b>
25	Ascherhau	
<b>Abteilung:</b>	<b>Name:</b>	<b>Nr.:</b>
13	Steinhau	250 – 253

Der Verkauf erfolgt wie gesehen und nur gegen Barzahlung. Karten mit den eingezeichneten Flächenlosen erhalten Sie beim Landratsamt Heidenheim – Fachbereich Wald und Naturschutz, Zimmer 208, Felsenstr. 36, Heidenheim (Tel.: 07321 321-1388) oder im Internet unter [www.landkreis-heidenheim.de](http://www.landkreis-heidenheim.de) unter der Rubrik „Landratsamt/ Fachbereiche/Fachbereich Wald und Naturschutz/Wald und Forstwirtschaft/Holzverkauf/Flächenlose“.

Zur Aufarbeitung von Brennholz im Wald ist ein Motorsägenschein erforderlich. Die Flächenlose können ab sofort besichtigt werden. Die Befahrung der Waldwege zu diesem Zweck ist genehmigt (außer sonntags), erfolgt aber auf eigene Gefahr. Es gilt die Straßenverkehrsordnung. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit beträgt 30 km/h.



**born from pain**

**ANNISOKAY**   **ARISE FROM THE FALLEN**  
**BUFFET OF FATE**   **UNDERPAID**   **TO A HIGH DEGREE**

6. Mai 2016 Dunstelkingen  
Brauerei-Arena, Einlass: 17<sup>30</sup>  
7 Rock- & Metalbands  
Aftershow-Party



Karten ab 17,- € bei:  
Autohaus Sing Neresheim  
Schreibladen Dischingen  
oder [www.heavydays.de](http://www.heavydays.de)

# Stettenhof Mödingen



## 1. Mai Hoffest

Bei jeder Witterung - beheizter Stadel  
Wir bieten eine reichhaltige Speisekarte, Kaffee u. Kuchen  
Ab 10 Uhr Frührschoppen und 12 Uhr Spanferkel vom Grill  
Es spielt die Musikkapelle aus Grundremmigen  
Rahmenprogramm für Kinder und Erwachsene

Ab 10.00 Uhr Preisschafkopfen

[www.stettenhof.de](http://www.stettenhof.de)

Josef und Ingrid Hartmann Stettenhof 10 89426 Mödingen Tel. 09076/91122



## Metzgerei Zur „Mühl“ Landshausen

Angebot am 22. April und 23. April 2016

<b>Schweinesteak mariniert</b>	kg	<b>7,99 €</b>
<b>Rindersteak</b>	kg	<b>15,90 €</b>
<b>Grillwurst rot/weiß</b>	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Portionswurst</b>	Stk.	<b>20,50 €</b>

Angebot am 29. April und 30. April 2016

<b>Schweinesteak mariniert</b>	kg	<b>7,99 €</b>
<b>Schweinebauchsteak mariniert</b>	kg	<b>5,99 €</b>
<b>Weißwurst</b>	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Saiten</b>	100 g	<b>0,87 €</b>

**Direktvermarktung Christoph Schießle**  
**Ballhauser Str. 1**  
**89428 Syrgenstein/Landshausen**  
**Telefon: 09077 327, Fax: 09077 708835**

**Öffnungszeiten: Freitag 8.30 – 12.30 Uhr,  
13.30 – 18.00 Uhr · Samstag 8.00 – 12.00 Uhr**

## Baum und Garten



Forst- und Gartenservice

- Baumpflege/Baumfällung
- Hecken- Gehölzschnitt
- Dachrinnenreinigung
- Eigene Arbeitsbühnen – bis 26 Meter, auch auf Raupenfahrwerk



Kostenfreie und unverbindliche Angebote!

[www.biber-team-forst.de](http://www.biber-team-forst.de) · Im Riegel 29 · 73450 Neresheim · Telefon 07326 9658300

... seit 1999



## V. STAUFENER STADEL

Kunsthandwerkermarkt auf der Streuobstwiese  
mit dabei sind viel Aussteller mit allerlei Schönerem und Nützlichem  
in der Bauerngasse 15 & 17 in Staufen  
am Sa., den 30. April 2016 von 10:00-18:00 Uhr  
bei Kaffee und Kuchen & leckere Bowle sowie Flammkuchen

## Die Balkon- und Gartensaison ist eröffnet

Kaufen da wo's wächst, eigene Produkte zum günstigen Preis.

### Unser Service für Sie

Jetzt pflanzen, wachsen lassen und nach Wunsch abholen.

Wir pflanzen, düngen und pflegen Ihre  
Kästen und Gefäße bis zum vereinbarten Abholtermin.  
Dieser Service ist für Sie kostenlos.



Waldstraße 15  
89429 Bachhagel  
Tel. 09077/95840  
[www.haufe-gartenbau.de](http://www.haufe-gartenbau.de)



**Paul Haufe**  
GARTENBAU SPEZIALKULTUREN

**Wir vermissen seit  
Karfreitag, 25.03.2016  
unseren Kater „Freddy“,  
er ist sehr zierlich und  
zutraulich.**



Wer hat etwas mitbekommen?  
Könnte auch versehentlich in einem Auto oder  
Lastwagen mitgenommen worden sein.

Ist in beiden Ohren tätowiert (rechts Postleitzahl,  
links die Kennnummer 2223).  
Bitte wenden Sie sich an Tel.-Nr. 09077 708152.  
Belohnung wird zugesichert.

*Besten Dank für Ihre Mithilfe.*

Beratung

Planung

Montage

Service

**friedrich**  
Fenster-Türen-Sicherheit

Einbruchschutz  
Sicherheitstechnik

0160-  
8939581

Konrad-von-Hageln-Str. 18  
89429 Bachhagel  
[friedrich-sicherheit@t-online.de](mailto:friedrich-sicherheit@t-online.de)  
Telefon 09077 957953  
Telefax 09077 957954



Wirth elektrotechnik GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen  
mit Zweigniederlassung in Marbach a. Neckar.  
Wir bieten ganzheitliche Lösungen in den Bereichen Automatisierung,  
Energieübertragung und -verteilung.  
Wir planen, bauen, liefern und montieren Mittel- und Niederspannungs-  
anlagen, Elektroinstallationen aller Art

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

- **Kauffrau/mann für Büromanagement** in Vollzeit
- **Buchhalter** w/m in Teilzeit
- **Technische Kauffrau/mann**  
für Projektbearbeitung im Innen- und Außendienst
- **CAD Zeichner/in für Elektrotechnik**
- **Elektrotechniker mit CAD-Kenntnissen**  
für die Planungen von Energieverteilungssystemen verschiedener  
Hersteller w/m
- **Elektrotechniker** für Serviceeinsätze an Mittel- und  
Niederspannungsanlagen (Bundesweit) m/w
- **Anlagenmonteur** im Anlagenbau mit Montageeinsätzen  
w/m

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

**Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:**

**Wirth elektrotechnik GmbH, Dossenbergerstr. 40, 89561 Dischingen  
oder per Mail an [kinzler@wirth-elektrotechnik.com](mailto:kinzler@wirth-elektrotechnik.com)  
weitere Infos unter [www.wirth-elektrotechnik.com](http://www.wirth-elektrotechnik.com)**





## Frye & Grüner Galvanotechnik

Wir sind ein Unternehmen das vorwiegend für die elektronische Industrie Stanz- und Drehteile galvanisch veredelt. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Produktionshelfer m/w in Vollzeit

Ihr Profil:

- Flexibilität u. Bereitschaft für Zweischichtarbeit
- Zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit

Bei Interesse richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an Frau Regina Grüner. Gerne auch per E-Mail.

### Reinigungskraft m/w auf 450-Euro-Basis gesucht

Wir suchen eine langfristige und zuverlässige Reinigungskraft für unsere Büroräume und den Sozialbereich. Wöchentliche Arbeitszeit zwischen 5 und 7 Stunden. Die Arbeitszeit kann mit uns abgestimmt werden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

### Ferienarbeiter m/w gesucht

Wir suchen für die Ferienzeit mehrere Ferienarbeiter/innen.  
 Schichtarbeit: von 06.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
 im Wechsel von 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr.  
 Zeitraum: jeweils einschließlich vom 01.08.2016 bis 09.09.2016  
 Mindestalter: 18 Jahre

Haben Sie Interesse? Dann vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Regina Grüner.

### Frye & Grüner GmbH & Co. KG

Galvanotechnik  
 Frye & Grüner Str. 2  
 Tel.: 09077/95059-12

- z. H. Regina Grüner
- 89447 Zöschingen
- regina.gruener@fryeundgruener.de



- ZIMMERERARBEITEN
- DACHSANIERUNG
- AUFSTOCKUNGEN
- DÄMMARBEITEN
- ANBAU
- AUSBAU
- TROCKENBAU
- ... und vieles mehr!

Hauptstr. 8 · 89567 Sontheim an der Brenz · Tel. 0 73 25 / 9 61 40 · www.holzbau-haeussler.de

## Garten, Obstgarten, Wiese

auch außerhalb vom Ort mit guter Zufahrt ca. 200 – 500 m<sup>2</sup> in Landshausen – Bachhagel – Burghagel – Oberbechingen **zum Kauf gesucht.**

**Telefon 015735610589**

# Schnell und bequem ins eigene Zuhause.

Ganz gleich, ob Sie kaufen oder selber bauen wollen, wir finden die für Sie am besten passende Finanzlösung. Damit Sie schneller in Ihr Wunschzuhause kommen.

Sprechen Sie einfach unsere **Finanzierungsexperten** für Giengen und das Bachtal an:



**Jetzt beraten lassen!**

Ute Merkle  
07322 143-441  
ute.merkle@volksbank-brenztal.de

Thomas Horsch  
07322 143-473  
thomas.horsch@volksbank-brenztal.de

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**



Wir machen den Weg frei.

www.volksbank-brenztal.de/baufinanzierung

**Volksbank Brenztal eG**



## JÜRGEN STUHLER

**Brennholz sägen, splitten und verkaufen**  
**Schärfen von Kreis- und Bandsägeblättern**  
**Wohnungsaufösungen, Kellerentrümpelungen**  
**Rasenmähen, Vertikutieren, Hecken schneiden**  
**Sandstrahlen**

Schulstrasse 5  
89428 Syrgenstein

Tel.: 09077 708669  
Handy: 0171 4278343

## K&K - Möbel - Werkstätten

Bachtalstr. 12  
89428 Syrgenstein - Staufen

Tel.: 09077 / 708333  
Fax: 09077 / 708334

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume

- Einrichtungsmöbel
- Betten
- Matratzen / Lattenroste
- Sonderlösungen

- Küchen u. Zubehör
- Einbaugeräte
- Badmöbel u. Zubehör
- Innentüren

- Bilderrahmen
- Parkettböden
- Laminatböden
- Korkböden
- Insektenschutzgitter



## Frank Wallner

Dipl. Sachverständiger (BWA)  
DENA-Energieberater

**Sachverständigenbüro**  
für die Bewertung von Grundstücken und Gebäuden  
zertifiziert nach EN ISO 9001/2000

Am Haldenhang 15, 89428 Syrgenstein  
Tel. 09077 91912, Fax 09077 91913  
info@1a-bausachverstaendiger.de  
www.1a-bausachverstaendiger.de

# Fähr

## • Heizungsanlagen

Öl, Gas, Holz, Pellets

## • Solaranlagen

## • Kundendienst

## • Sanitäre Anlagen

0 90 77  
14 63

Siegfried Fahr  
Alte Turmstraße 85 · 89428 Syrgenstein

## Kompetenz, Erfahrung und Service aus einer Hand

Ihr Ansprechpartner für Immobilien im unteren Brenztal, im Bachtal und auf der Heidenheimer Alb

Sie möchten sich gerne den Wunsch einer eigenen Immobilie erfüllen? Oder möchten Sie gerne eine Immobilie zu einem guten Preis verkaufen?

Dann sind wir der richtige Ansprechpartner für Sie.

Telefon 07322 143-142  
Mobil 0171 6544476  
www.brenztal-immobilien.de  
kontakt@brenztal-immobilien.de

Volksbank Brenztal eG  
**Brenztal-Immobilien** GmbH

Besuchen Sie uns auch online:  
[www.brenztal-immobilien.de](http://www.brenztal-immobilien.de)

## Ihr Holzbau-Profi



# HORSCH

Zimmerei, Holzbau  
Dacheindeckungen  
Altbau- und  
Asbestsanierung  
Trockenbau

Ringstraße 33 · 89428 Syrgenstein  
OT Landshausen · Telefon 090 77 / 5 61  
Fax 61 50

# oberschmid

## SPENGLEREI

Fassadenverkleidung · Feinblechbearbeitung  
Trapezblechverlegung · Formteile nach Maß

Oggenhauser Str. 20 · 89428 Staufen  
Tel. 0 90 77 / 4 74

## Fußprobleme? Mir egal!



Ohne Termin

Bringen Sie Ihre  
Schuhe mit!

Meisterbetrieb

Mit unseren individuell gefertigten  
**Einlagen und  
Schuhzurichtungen**  
können Sie Schmerzen vergessen!



Orthopädienschuhtechnik  
**Mühlbacher**

Lange Straße 42-46 · Giengen · Telefon 07322 / 7334  
www.schuh-muehlbacher.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 8:30-12:30 Uhr; Sa.: 9:30-12 Uhr & Mo., Di., Do.: 13:30-15:30 Uhr; Fr.: 14-18 Uhr



Dazu Schuhe für Einlagen von  
**SCHUHHAUS brender**

Mode bequem umgesetzt

•  
Frische Farben zum  
Kombinieren

•  
Interessante Optiken

•  
für Damen und Herren



Von Waldläufer, Finn-Comfort, wolky,  
ecco und Gabor mit Wechselfußbetten.

**SCHUHHAUS brender**

... immer etwas Neues zum Wohlergehen!

Giengen – Marktstraße Mitte • [www.schuhhaus-brender.de](http://www.schuhhaus-brender.de)  
für Sie durchgehend geöffnet: Mo. – Fr. 9.30 – 18 Uhr, Sa 9.30 – 13 Uhr

**ALLGÄU**  
Besser feiern!  
**POWER**



**Vorverkauf: 8 Euro | Abendkasse: 10 Euro**

Vorverkaufsstellen: Autohaus Sing - Neresheim, Schreibladen - Dischingen, Volksbank - Dischingen, Presshaus - Heidenheim, Brauerei Kald - Dorstelkingen und alle aktiven Musiker

**Sa. 07.05.**  **Musikverein**

**DUNSTELKINGEN**

Brauerei-Arena | Einlass 19.30 Uhr  
[www.mv.dunstelkingen.de](http://www.mv.dunstelkingen.de)

Wir suchen eine selbstständig arbeitende,  
zuverlässige und diskrete

**Putzhilfe**

für ca. 3,5 Std. Woche (Minijob) nach Syrgenstein  
Bewerbung unter Chiffre-Nr. 3/2016.

**Einrichten + Renovieren**



Sonnenschutz  
Wohnstoffe  
Polstermöbel

**Wawrzinek**  
WIR SCHAFFEN RAUM.



Parkett  
Design-Beläge  
Linoleum

89537 Giengen · Memminger Straße 1 – 3  
Tel. 0 73 22/51 59 · Fax 0 73 22/2 34 67  
[www.wawrzinek-wohndeideen.de](http://www.wawrzinek-wohndeideen.de)

SCHIRMHERR : OBERBÜRGERMEISTER GERRIT ELSER

**SACHSENHAUSER DORFFRÜHLING** 

**4. - 8.5.2016**  
FESTZELT SACHSENHAUSEN

MI. 4.5. ISARTALER HEXEN  
DO. 5.5. WIESN STIMMUNG  
MIT OCHS AM SPIESS UND VIELES MEHR  
FR. 6.5. DORFFRÜHLINGSPARTY  
DJ SPRITTY - MUSIK FÜR JUNG UND ALT  
SA. 7.5. TIROLER ABEND - URSPRUNG BUAM  
URIG, TRADITIONELL UND HANDGEMACHT  
SO. 8.5. SONNDIG ISCH  
BEI GUTER UNTERHALTUNG FREUNDE TREFFEN

**Baumstumpfräsen  
Lanzinger**

**Wir entfernen Ihre Baumstümpfe  
ohne Flurschäden.**

Güssenstraße 11 · Syrgenstein · Tel. 0160 91256839

neu in unserem Angebot:

Verkauf von:  Innen- und Fassadenfarben  
*Stuckateur*  Pinsel, Walzen und  
**REHM**  sonstigem Zubehör  
*Gips- und Malerbetrieb*  in Meisterqualität

Giengener Str. 25, 89428 Syrgenstein Tel: 09077 336  
[www.stuckateur-rehm.de](http://www.stuckateur-rehm.de)

**ELEKTRO**

**CARLE** **GMBH**

Am Hungerwiesgraben 14  
89429 Bachhagel  
Telefon 09077/9 14 27  
Fax 09077/957855  
[www.elektro-carle.de](http://www.elektro-carle.de)

**SOLARSTROM**



VER|SICHER|UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



*Wenn's auch drunter und  
drüber geht: Sicherheit geht vor.*

Schützen Sie, was Ihnen am liebsten ist: Ihre Familie, Ihr Eigentum, Ihre Zukunft. Wir kümmern uns mit maßgeschneiderten „Zutaten“ um Ihre optimale Absicherung.

## Zwei starke Partner vor Ort Sparkasse Bachhagel/Syrgenstein

Exklusive Beratungstage am  
2. Mai 2016 in der Geschäftsstelle Syrgenstein und am  
6. Mai 2016 in der Geschäftsstelle Bachhagel

Sichern Sie sich schon vorab Ihren Termin unter Telefon (0 90 71) 504-623.

Wir freuen uns auf Sie.

[www.sparkasse-dillingen.de](http://www.sparkasse-dillingen.de)